



see what Delta can doSM

113810



X00113810

Model/Modelo/Modèle

DT051411▲

Series/Series/Seria

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



1-800-345-DELTA (3358)
www.deltafaucet.com/service-parts

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

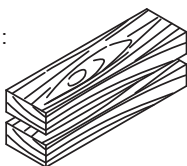
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

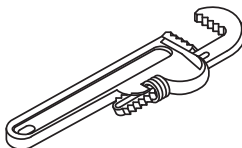
⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

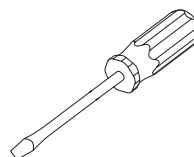
You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



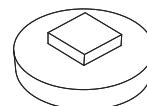
Support blocks
Bloques de soporte
Cales



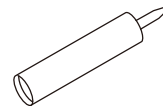
Pipe wrench
Llave para tubos
Clé à tube



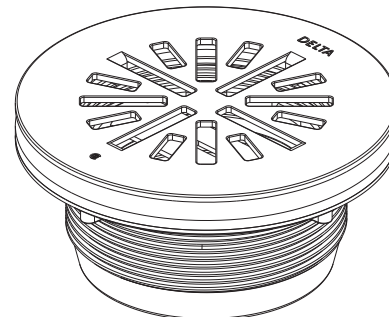
Slotted screwdriver
Destornillador plano
Tournevis plat



Drain plug
Tapón de drenaje
Bouchon de renvoi



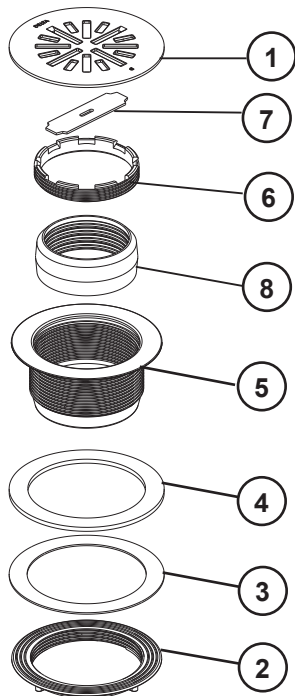
Sealant
Sellador
Mastic



4" PREFAB ROUND SHOWER DRAIN

A DRENAJE DE 4" PREFAB REDONDO
PARA REGADERAS

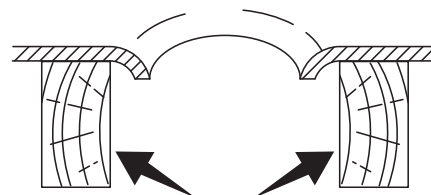
RENOVI ROND DE 4 PO POUR DOUCHE
PRÉFABRIQUÉE

A

1. Pop the strainer (1) off the drain body.
2. Remove locking nut (2), fiber washer (3) and rubber gasket (4) from the drain body (5).
3. Unscrew the inside compression nut (6) with the tightening tool (7) and remove the rubber pipe gasket (8) from inside the drain body (5).

1. Saque el colador (1) del cuerpo del desagüe.
2. Retire la tuerca de seguridad (2), la arandela de fibra (3) y el empaque de goma (4) del cuerpo del drenaje (5).
3. Desensrosque la tuerca de compresión interior (6) con la herramienta de apriete (7) y retire el empaque del tubo de goma (8) del interior del cuerpo del desagüe (5).

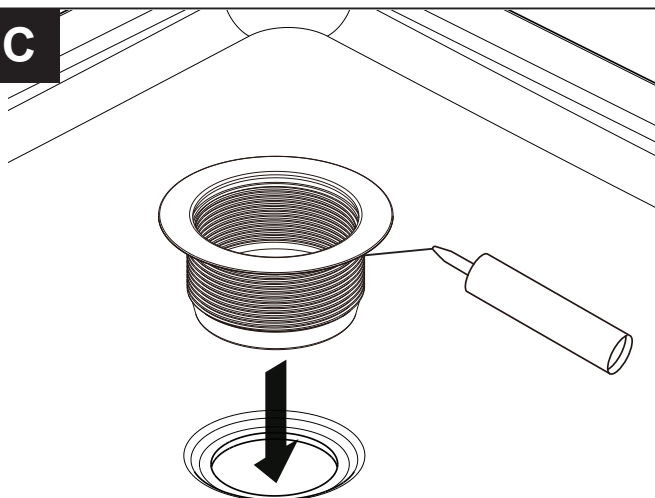
1. Retirez la crépine (1) du corps du renvoi.
2. Retirez l'écrou de blocage (2), la rondelle en fibres (3) et le joint en caoutchouc (4) du corps du renvoi (5).
3. Desserrez l'écrou à compression interne (6) avec l'outil de serrage (7) et retirez le joint en caoutchouc (8) qui se trouve à l'intérieur du corps du renvoi (5).

B

Add support blocks under the shower base on each side of the drain hole for the next two steps.

Agregue bloques de soporte debajo de la base de la regadera en cada lado del orificio del drenaje para los próximos dos pasos.

Placez des cales sous la base de la douche, de chaque côté du trou pour le renvoi, en prévision des deux étapes subséquentes

C

1. Apply sealant to underside of strainer flange.
2. Insert strainer body into the shower base.

1. Aplique sellador en la parte inferior del colador.
2. Inserte el cuerpo del colador.

1. Appliquez du mastic sous le rebord de la crépine.
2. Introduisez le corps de la crépine.

NOTICE

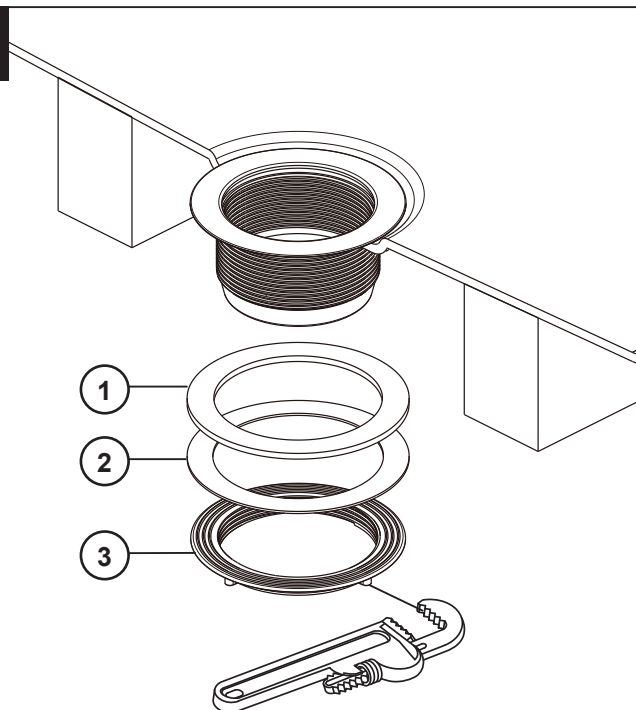
Refer to shower base manufacturer's instructions prior to use of any sealant between the drain and bathtub.

AVISO

Consulte las instrucciones del fabricante de la base de la regadera antes de usar cualquier sellador entre el desagüe y la bañera.

AVIS

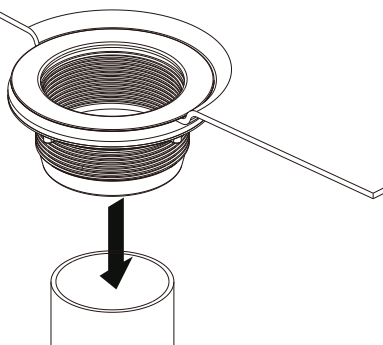
Consultez les instructions du fabricant de la base avant d'appliquer un composé d'étanchéité quelconque entre le renvoi et la baignoire.

D

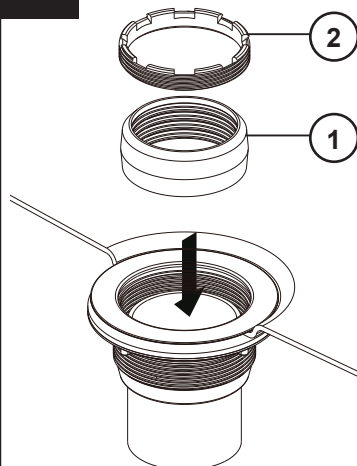
1. From below attach rubber gasket (1) and fiber gasket (2).
2. Tighten the locking nut (3) with pipe wrench.
3. Remove any excess sealant from the top of drain.

1. Desde abajo, fije la junta de goma (1) y la junta de fibra (2).
2. Apriete la tuerca de bloqueo (3) con llave para tubos.
3. Retire cualquier exceso de sellador de la parte superior del desagüe.

1. Par-dessous, fixez le joint de caoutchouc (1) et le joint en fibres (2).
2. Serrez l'écrou de blocage (3) avec clé à tube.
3. Retirez le surplus de mastic de la partie supérieure du renvoi.

E

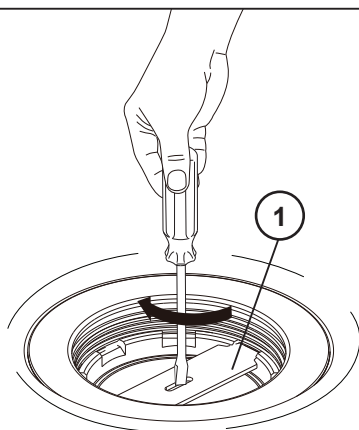
Seat the shower base into position over the drain pipe.
 Asiente la base de la regadera en su posición sobre la tubería de desagüe.
 Calez la base de douche en place sur le tuyau de renvoi.

F

1. Place rubber pipe gasket (1) - tapered side up - between the drain pipe and the drain body.
2. Verify that the drain pipe is centered inside the rubber gasket.
3. Screw the inside compression nut (2) into the drain body.

1. Coloque la junta del tubo de goma (1), con el lado cónico hacia arriba, entre el tubo de drenaje y el cuerpo del drenaje.
2. Verifique que la tubería de drenaje esté centrada dentro de la junta de goma.
3. Atornille la tuerca de compresión interior (2) en el cuerpo del desagüe.

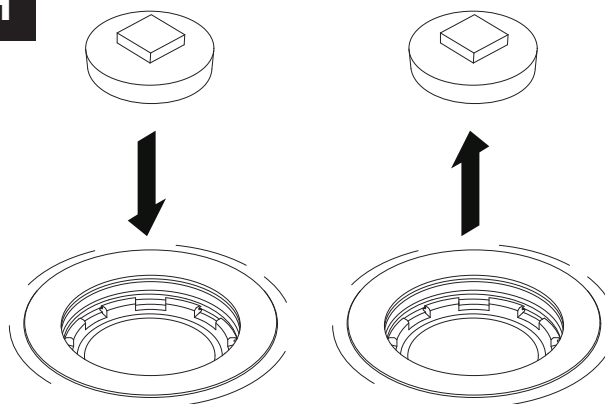
1. Placez la garniture en caoutchouc (1) – côté conique vers le haut – entre le tuyau de renvoi et le corps du renvoi.
2. Assurez-vous que le tuyau de renvoi est centré à l'intérieur du joint en caoutchouc.
3. Vissez l'écrou à compression interne (2) dans le corps du renvoi.

G

Use the tightening tool (1) provided and a screwdriver to tighten the locking nut.

Utilice la herramienta de apriete (1) proporcionada y un destornillador para apretar la tuerca de seguridad.

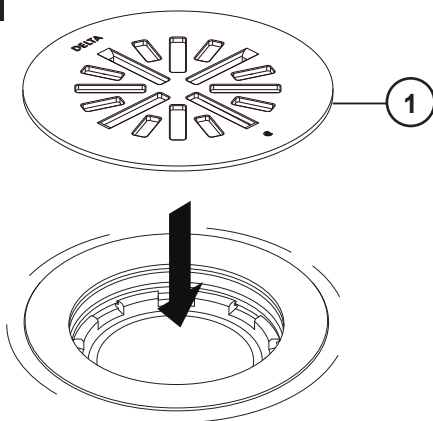
Utilisez l'outil de serrage (1) fourni et un tournevis, pour serrer l'écrou de blocage.

H

Plug the drain. Run water and check for leaks. And then unplug the drain.

Tape el desagüe. Deje correr el agua y verifique que no haya fugas. Y luego desconecte el desagüe.

Placez le bouchon sur le renvoi. Faites couler l'eau et vérifiez l'étanchéité. Enlevez ensuite le bouchon du renvoi.

I

Press the strainer (1) firmly into the drain body.

Note: To remove strainer grate weave string through the grate openings and pull up from both ends.

Presione el colador (1) firmemente en el cuerpo del desagüe.

Nota: Para quitar la rejilla del colador, pase una cuerda a través de las aberturas de la rejilla y hale hacia arriba desde ambos extremos.

Enfoncez la crépine (1) dans le corps du renvoi.

Note : Pour retirer la grille de la crépine, enfiler un bout de corde dans les ouvertures de la grille et tirez sur les deux extrémités de celui-ci.